

SIPART PS2 and PS

Electropneumatic Positioners

5

**SIPART PS2/PS2 PA,
SIPART PS2 EEx d and
SIPART PS2 EEx d PA**

5/2
5/2
5/4
5/7
5/10
5/14

Application
Design
Mode of operation
Configuring
Technical data
Ordering data

**SIPART PS
for operation with
natural gas as
pneumatic supply**

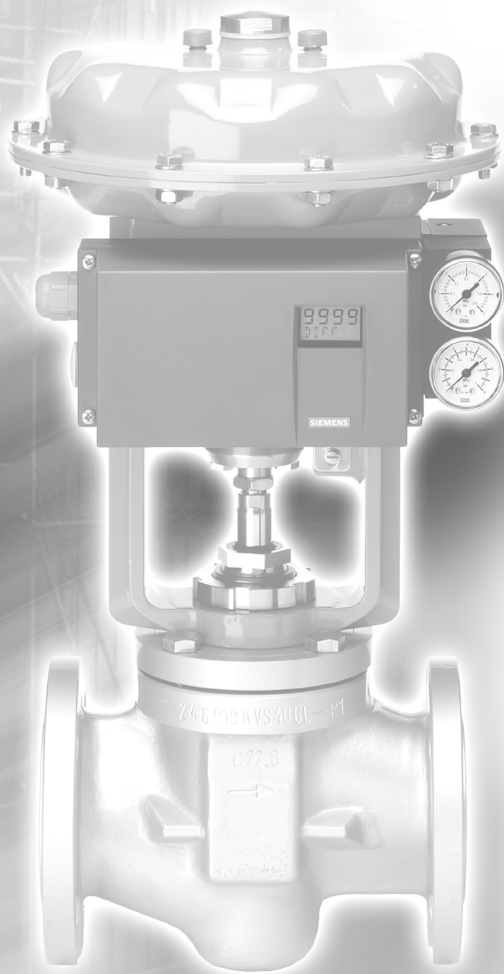
5/18
5/18
5/18
5/19
5/20
5/22

Application
Design
Mode of operation
Configuring
Technical data
Ordering data

Software

**See
Sec. 6**

SIMATIC PDM, to parameterize
HART or PROFIBUS-PA devices



SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Application, design

Application

The SIPART PS2 electropneumatic positioner is used to control the final control element of pneumatic linear or part-turn actuators. The electropneumatic positioner moves the actuator to a valve position corresponding to the setpoint. Additional function inputs can be used to block the valve or to set a safety position. A binary input is present as standard in the basic device for this purpose.

The SIPART PS2 positioner is characterized by significant advantages compared to conventional devices, such as:

- Only one device version for linear and part-turn actuators
- Simple operation and programming using three keys and a two-line LCD
- Automatic startup function with self-adjustment of zero and span
- Manual operation without additional equipment
- Selectable or freely-programmable characteristics
- Diagnostic functions for valve or actuator (see page 5/4)
- Minimum air consumption
- Selectable setpoint and manipulated variable limiting
- Programmable "tight shut-off function".

The SIPART PS2 positioner is available:

- In a plastic or metal casing for single-action actuators
- In a plastic casing for double-action actuators
- For non-hazardous or hazardous applications in designs
 - as intrinsically-safe device (EEx ia/ib) or
 - in flameproof casing (EEx d)

and in the versions:

- With 0/4 to 20 mA communication using HART signals (option)
- With PROFIBUS-PA communications interface (EEx ia).

Design

The SIPART PS2 positioner is a digital field device with a highly-integrated microcontroller.

The positioner consists of the following components:

- Casing and cover
- PCB with corresponding electronics with or without communication via HART or with electronics for communication according to the PROFIBUS-PA specification, IEC 1158-2; bus-supplied device
- Actuator travel detection system
- Terminal housing with screw terminals
- Pneumatic valve manifold with piezoelectric valve precontrol.

The valve manifold is located in the housing, the pneumatic connections for the inlet air and the positioning pressure on the right-hand side. A pressure gauge block and/or a safety solenoid valve can be connected there as options. The circuit board container in the casing provides slots for separately ordered boards with the following functions:

- I_y module:
 - Position feedback as a two-wire signal 4 to 20 mA.
- Alarm module (3 outputs, 1 input):
 - Signalling of two limits of the travel or angle by binary signals. The two limits can be set independently as maximum or minimum values.
 - Output of an alarm if the setpoint position of the final control element is not reached in automatic mode or if a device fault occurs
 - Second binary input for alarm signals of for triggering safety reactions or for blocking/signalling function or safety position.



Fig. 5/1 SIPART PS2 or SIPART PS2 PA electropneumatic positioner



Fig. 5/2 SIPART PS2 EEx d or SIPART PS2 EEx d PA electropneumatic positioner in flameproof casing



Fig. 5/3 SIPART PS2 or SIPART PS2 PA in stainless steel casing

All signals in the I_y and alarm modules as well as the SIA module (see page 5/3) are electrically isolated from one another and from the basic unit. The outputs indicate self-signalling faults.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Design

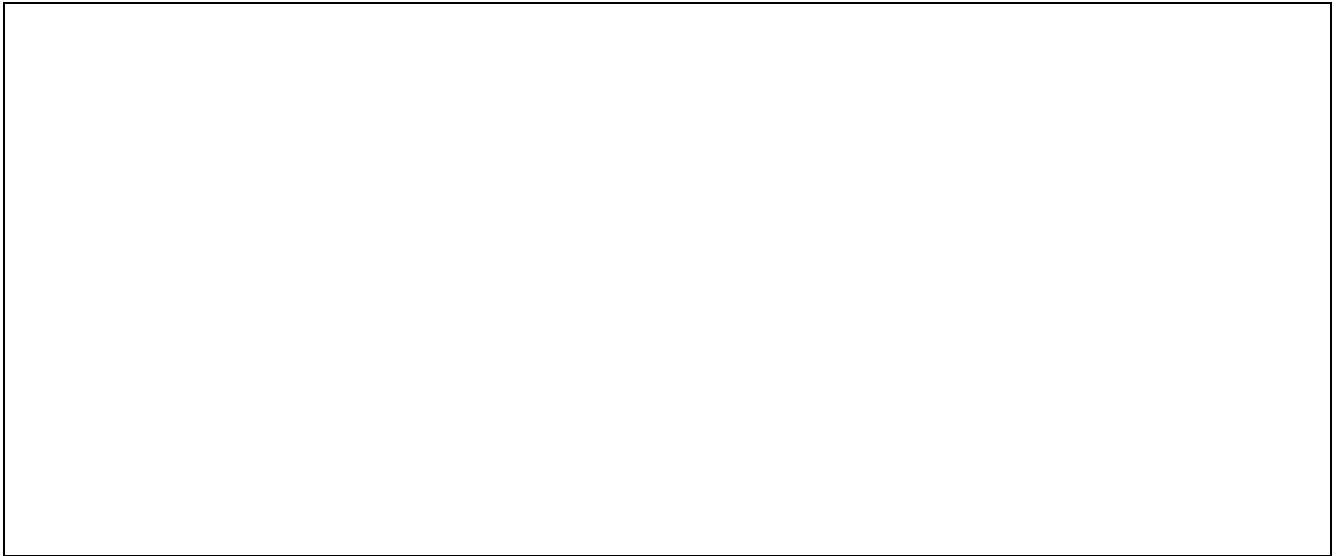


Fig. 5/4 Platzhalter für neues Bild

Stainless steel casing for extreme ambient conditions

The SIPART PS2 (including the EEx d version) is available in a stainless steel casing (see Fig. 5/3) for use in particularly aggressive environments (e.g. offshore operation, chlorine plants etc.). The device functions are the same as with the basic device.

Limit signalling via slot-type initiators (SIA module)

Two limits can be signalled redundantly as NAMUR signals (DIN 19 234) by slot-type initiators using an easy-to-fit module. The module additionally contains an alarm output (see alarm module).

Separate connection of actuator travel detection system and controller unit

The actuator travel detection system and controller unit can be connected separately for all casing versions of the SIPART PS2. Measurement of the travel or angle is carried out as usual directly on the actuator by means of the corresponding attachment set and e.g. a SIPART PS2 casing which contains the travel detection system (internal potentiometer and sliding clutch). The controller unit can then be fitted a certain distance away, e.g. on a mounting pipe or similar, and is connected to the travel detection system via an electric cable and to the actuator via one or two pneumatic lines (see Fig. 5/5). Such a split design is frequently advantageous if the ambient conditions at the fitting exceed the specified values for the positioner, e.g.:

- Extremely high/low ambient temperature
- Extremely high vibrations
- Nuclear (e.g. neutron) radiation.

The use of linear potentiometers (10 k Ω resistance) is recommendable for very small actuators with a short valve travel since, on the one hand, the space required by the linear potentiometer is very small and, on the other, the transmission characteristic is optimum for a small travel.

Non-contacting position sensor (NCS)

The actuator travel detection unit can also consist of a non-contacting position sensor instead of a potentiometer. All coupling elements are omitted such as coupling wheel and driver pin with part-turn actuators or lever and pick-up bracket with linear actuators.

This results in:

- Even greater resistance to vibration and shock
- No wear of sensor
- Problem-free mounting on very small actuators
- No hysteresis with very small travels.

The sensor does not require an additional power supply, i.e. SIPART PS2 can be operated in a two-wire system. The NCS (Non Contacting Position Sensor) consists of a potted sensor housing which must be mounted permanently and a magnet which is mounted on the spindle of linear actuators or on the shaft butt of part-turn actuators.

The installation of a special EMC filter module is necessary in the positioner (controller unit) to guarantee EMC according to EN 50 081-1 or EN 50 082-2 when using external sensors (see Ordering data: EMC filter module).

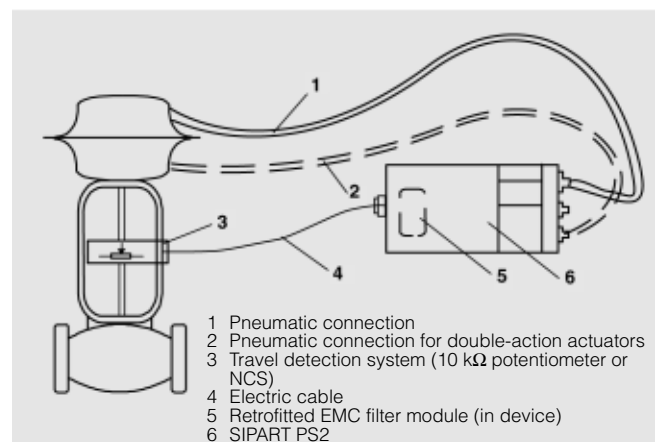


Fig. 5/5 Separate mounting of actuator travel detection system and controller unit

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Mode of operation

Mode of operation

The SIPART PS2 electropneumatic positioner works in a completely different way to normal positioners.

Comparison of the setpoint and the actual value takes place electronically in a microcontroller. If the microcontroller detects a deviation, it uses a 5-way switch procedure to control the piezoelectric valves, which in turn regulate the flow of air into the actuating chambers. When connected in a two-wire system, the SIPART PS2 draws its power exclusively from the 4 to 20 mA setpoint signal. The electric power is also connected via the two-wire bus signal with PROFIBUS mode (SIPART PS2 PA).

The way the SIPART PS2 works, together with its integrated additional functions, offer the user considerable benefits in the installation and operation of the positioner:

- Simple installation and largely automatic commissioning means time savings and guarantees reliable operation
- An on-line adaptation procedure means very high-quality control even under unfavorable operating conditions
- The SIPART PS2 is not affected by vibration as it has very few moving parts
- The effect of temperature and compressed air pressure on the SIPART PS2 positioner is negligible
- Maintenance-free operation
- The valve position can be adjusted manually with the help of a display and keyboard. A separate current source is not required
- The firmware contained in the SIPART PS2 positioner provides a number of functions that can be activated simply by configuring the positioner accordingly, e.g. valve characteristic, stroke limitation or split range operation
- The "tight shut-off" function ensures maximum positioning pressure on the valve seat
- Compressed air consumption when operating the positioner is negligible compared to a traditional positioner.

The SIPART PS2 positioner is fitted to the linear or part-turn actuator using an appropriate mounting assembly. The linear or rotary motion of the actuator is detected by the mounting assembly and transferred via a rigid connection to a potentiometer made of a wear-resistant plastic conductive material.

The angular error of the pick-up in cases where the assembly is mounted on a linear actuator is corrected automatically.

The microprocessor then outputs an electric control command to the piezoelectric valve in accordance with the magnitude and direction of the deviation (deviation between setpoint w and control output x).

The piezoelectric valve converts the command into a pneumatic positional increment. The positioner outputs a continuous signal in the area where there is a large control deviation (high-speed zone); in areas of moderate control deviation (slow-speed zone) it outputs a sequence of pulses. No positioning signals are output in the case of a small control deviation (adaptive or variable dead zone).

Pneumatic valve manifold with piezoelectric valve precontrol

The valve manifold is characterized by an extremely long service life. The pilot element is a piezoelectric bending converter which switches the pneumatic main control unit. The piezoelectric valve can release very short control pulses because of its low mass. A high positioning accuracy can then be achieved.

Three explosion-proof versions

The basic version of the device is available in an intrinsically-safe design with degree of protection EEx ia/ib or in a non-intrinsically-safe design for zone 2 (see Technical data for intrinsically-safe versions).

An non-intrinsically-safe application is permissible in zone 1 for the SIPART PS2 EEx d flameproof version (also in zone 0 with FM certification, see Technical data). It is then permissible to use all option modules.

Operation and monitoring with the SIMATIC PDM communications program

The SIMATIC PDM program is available for communication via the HART interface and also for the PROFIBUS-PA coupling.

The SIMATIC PDM communications software permits easy remote operation and monitoring via a PC or laptop. The positioner can also be configured using this program. Parameters which provide important information for maintenance and fault diagnosis of the complete unit can additionally be determined using process data and comparison data. When operating the SIPART PS2 via the HART interface, the connection to the PC or laptop is made directly to the two-wire cable to the SIPART PS2 positioner via a HART modem connected to the COM interface. The signals required for communication according to the HART protocol are superimposed on the current signal according to frequency shift keying.

Commissioning

Commissioning (initialization) is carried out automatically to a large extent.

During initialization, the microcontroller automatically determines the zero, full-scale value, direction of action and positioning speed of the actuator. It uses these to determine the minimum pulse time and the dead zone, thus optimizing the control.

The pneumatic actuator can also be operated manually using the pushbuttons and the LCD of the SIPART PS2 positioner.

Monitoring and diagnostics functions for positioners, actuators and valves

The SIPART PS2 (6DR5...) has various monitoring functions with which changes on the actuator and valve can be detected and signalled if applicable when a selectable limit has been exceeded. This information may be important for diagnosis of the actuator or valve. The measured values (some of whose limits can be adjusted) to be determined and monitored include:

- Travel integral
- Number of changes in direction
- Alarm counter
- Self-adjusting dead zone
- Valve limit position (e.g. wear of valve seat)
- Operating hours (also according to temperature classes) as well as min./max. temperatures
- Operating cycles of piezoelectric valves
- Valve positioning time
- Actuator leakages.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Mode of operation

Electric connection of two-wire devices (6DR50.., 6DR51..)

Devices of types 6DR50.. and 6DR51.. are operated in a two-wire system.

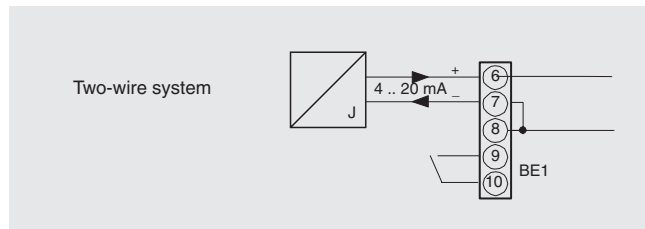


Fig. 5/7 SIPART PS2 electropneumatic positioner, input circuit for 6DR50.. and 6DR51..

Electric connection of PROFIBUS-PA devices (6DR41..)

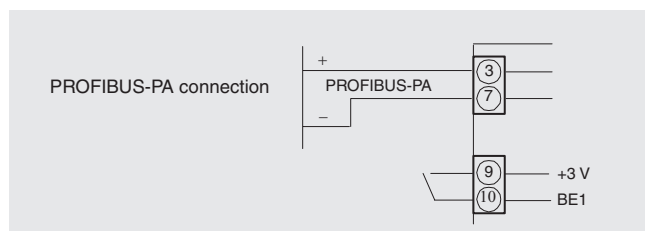


Fig. 5/8 SIPART PS2 PA electropneumatic positioner, input circuit for 6DR41..

Electric connection of two/three/four-wire devices (6DR52..)

Devices of type 6DR52.. can be operated in a two-wire, three-wire or four-wire system.

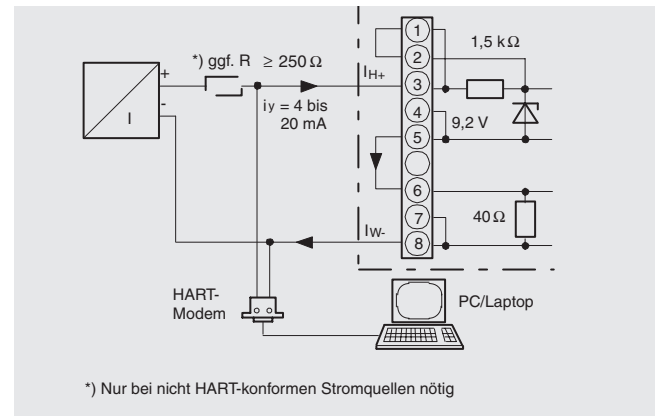


Fig. 5/9 SIPART PS2 electropneumatic positioner, example of connection for communication with HART for 6DR52..

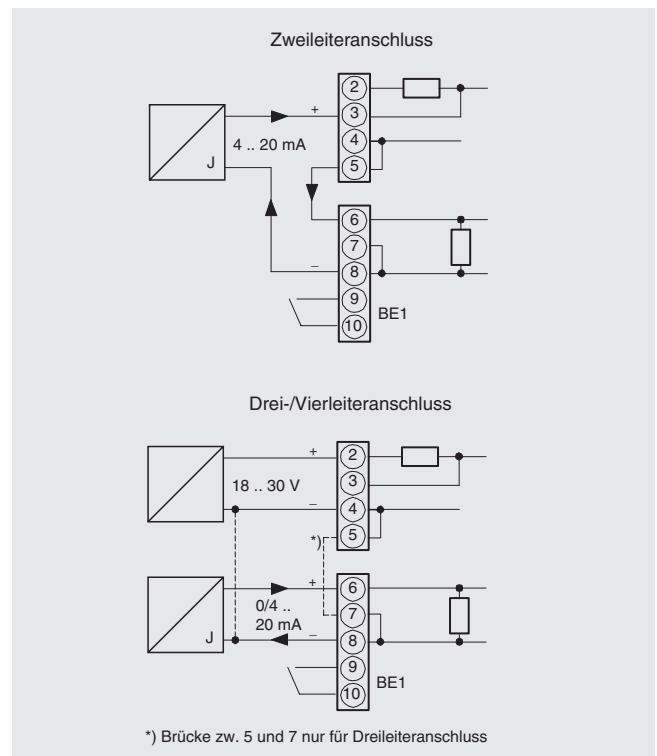


Fig. 5/10 SIPART PS2 electropneumatic positioner, input circuits for 6DR52..

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Mode of operation, configuring

SIMATIC PDM

Task	Parameterization, startup and diagnosis of process devices using PROFIBUS-DP, PROFIBUS-PA and HART interfaces
Required computer hardware	Personal computer/programming device with Pentium processor and 32 Mbyte RAM (64 Mbyte or more recommended)
Operating system	Windows 95, Windows NT
With integration in STEP 7	STEP 7, matching the SIMATIC PDM version
Memory requirements with SIMATIC PDM	Approx. 10 Mbyte, plus 70 Mbyte for SIMATIC PDM without option "Integration in STEP 7"
PROFIBUS-DP connection For PG 720/740/760 programming device For personal computer	Built-in MPI interface Communications processor CP 5511 6GK1 551-1AA00 CP 5611 6GK1 561-1AA00 Required drivers are included in delivery of SIMATIC PDM and in STEP 7
Transition from PROFIBUS-DP to PROFIBUS-PA	DP/PA coupler, Ex version: 6ES7157-0AD00-0XA0, DP/PA coupler, non-Ex version: 6ES7157-0AC00-0XA0, DP/PA link: 6ES7157-0AA00-0XA0
Transition from PROFIBUS-DP to HART	IM 153-2 interface module 6ES7153-2AA01-0XB0, HART analog input module 6ES7331-7TB00-0AB0
HART point-to-point connection	Via HART modem 7MF4997-1DA

» » Input Value			
Direction	Rising		Loaded
Lower Value	0	%	Loaded
Upper Value	100	%	Loaded
Unit (Input)	%		Loaded
Setpoint Cut-Off CLOSE	0	%	Loaded
Setpoint Cut-Off OPEN	100	%	Loaded
Tight closing	Not active		Loaded
» » Working Range			
Lower Value	0	%	Loaded
Upper Value	100	%	Loaded
Unit (Output)	%		Loaded
Lower Limit Valve Position	0	%	Loaded
Upper Limit Valve Position	100	%	Loaded
Y normalization:	to mech. travel		Loaded
» » Characterization			
Characterization Type	Linear		Loaded
» » Output			
Alarm Output	No function		Loaded
Fault output	Fault		Loaded
Mode (Response Threshold)	AUTO		Loaded
Response Threshold	0.1	%	Loaded
Mode (Delay Time)	AUTO		Loaded
Delay Time	1	s	Loaded
» » Output Limits			
Alarm 1	10	%	Loaded
Alarm 2	90	%	Loaded
» » Performance Characteristics			
Mode (Deadband)	AUTO		Loaded
Deadband	1.0	%	Loaded
» » Power Loss			
Actuator action	Not initialized		Loaded
Fail Safe Mode	Fail Safe Value is used as control regulator input		Loaded
Fail Safe Time	30	s	Loaded
Fail Safe Default Value	0	%	Loaded
» » Travel Time			
Min. Travel Time CLOSE	5.10	s	Loaded
Min. Travel Time OPEN	5.3	s	Loaded
Travel Time CLOSE	0	s	Loaded
Travel Time OPEN	0	s	Loaded
Mode (Travel Time)	MAN		Loaded

Fig. 5/12 SIMATIC PDM, parameter table

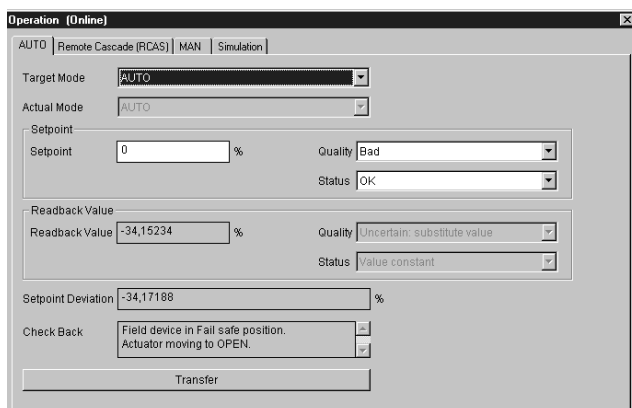


Fig. 5/11 SIMATIC PDM, measured-value display

Configuring

The following settings can be configured in configuring mode as required, e.g. with SIPART PS2:

- Input current range 0 to 20 mA or 4 to 20 mA
- Rising or falling characteristic at the setpoint input
- Positioning speed limit (setpoint ramp)
- Split-range operation; adjustable start-of-scale and full-scale values
- Response threshold (dead zone); self-adjusting or fixed
- Direction of action; rising or falling output pressure with rising setpoint
- Limits (start-of-scale and full-scale values) of positioning range
- Limits (alarms) of the final control element position; minimum and maximum values
- Automatic "tight shut-off" (with adjustable response threshold for 6DR5...)
- The travel can be corrected in accordance with the valve characteristic. The following can be selected:
 - Linear characteristic
 - Equal-percentage characteristic 1: 25
 - Equal-percentage characteristic 1: 50
 - Any characteristic, to be entered as a polygon with 21 interpolation points.
- Function of binary inputs
- Function of alarm output.

The SIPART PS2 and SIPART PS2 PA positioners are configured differently.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Configuring

SIPART PS2 and SIPART PS2 EEx d configurations

Parameter name	Function	Parameter values	Dimension
1. YFCT	Type of actuator: part-turn/linear - Part-turn actuator - Linear actuator - Linear actuator without sine-wave correction - Part-turn actuator with NCS - Part-turn actuator with NCS, reverse direction	turn WAY LWAY ncSt -ncSt	
2. YAGL ¹⁾	Rated angle of feedback	90 ° 33 °	De-grees
3. YWAY ²⁾	Travel range 5 to 130 mm - None - Short lever 33° - Short lever 90° - Long lever 90°	OFF 5/10/15/20 25/30/35 40/50/60/70/90/ 110/130	mm
4. INITA	Initialization (automatic)	noini no / ##.# Strt	
5. INITM	Initialization (manual)	noini no / ##.# Strt	
6. SCUR	Current range of setpoint 0 to 20 mA 4 to 20 mA	0 MA 4 MA	mA
7. SDIR	Setpoint direction rising Setpoint direction falling	riSE FALL	
8. SPRA	Start-of-scale for split range setpoint	0.0 to 100.0	%
9. SPRE	Full-scale for split range setpoint	0.0 to 100.0	%
10. TSUP	Setpoint ramp OPEN	Auto 0 to 400	s
11. TSDO	Setpoint ramp CLOSED	0 to 400	s
12. SFCT	Setpoint function - Linear - Equal percentage - Equal percentage, reversed - Freely adjustable	Lin 1:25, 1:33, 1:50 1:25, 1:33, 1:50 FrEE	
13. SLO ³⁾ 14. SL1 . 32. SL19 33. SL20 ³⁾	Setpoint interpolation points at 0 %, 5 %, ... 95 %, 100 %	0.0 to 100.0	%
34. DEBA	Controller dead zone	Auto 0.1 to 10.0	%
35. YA	Start of manipulated variable limit	0.0 to 100.0	%
36. YE	End of manipulated variable limit	0.0 to 100.0	%
37. YNRM	Manipulated variable scaling Mech. travel Flow	MPOS FLOW	
38. YDIR	Manipulated variable direction for display Rising Falling	riSE FALL	
39. YCLS	"Tight shut-off" with man. variable None Only up Only down Up and down	no uP do uP do	

- ¹⁾ 33 ° cannot be set if "turn" is selected.
²⁾ Parameter only appears if 1. YFCT=turn has been selected.
³⁾ Interpolation points only appear if 12.SFCT=FrEE has been selected.
⁴⁾ NC means: action with opened switch or Low level.
 NO means: action with closed switch or High level.
⁵⁾ Normal means: High level without fault.
 Inverted means: Low level without fault.

Parameter name	Function	Parameter values	Dimension
40. YCDO	Value for "tight shut-off", down	0.0 to 100.0	%
41. YCUP	Value for "tight shut-off", up	0.0 to 100.0	%
42. BIN1 ⁴⁾	Function of binary input 1 None NO Only signal Block configuring Block config. and manual Drive valve to up position Drive valve to down position Block movement NC Only signal Drive valve to up position Drive valve to down position Block movement	OFF on bLoc1 bLoc2 uP doWn StoP -on -uP -doWn -Stop	
43. BIN2 ⁴⁾	Function of binary input 2 None NO Only signal Drive valve to up position Drive valve to down position Block movement NC Only signal Drive valve to up position Drive valve to down position Block movement	OFF on uP doWn StoP -on -uP -doWn -StoP	
44. AFCT ⁵⁾	Alarm function None A1=min,A2=max: normal inverted A1=min,A2=min: normal inverted A1=max,A2=max: normal inverted	oFF Mi:MA Mi:MA Mi:Mi Mi:Mi MA:MA MA:MA	
45. A1	Response threshold for alarm 1	0.0 to 100.0	%
46. A2	Response threshold for alarm 2	0.0 to 100.0	%
47. fFCT ⁵⁾	Function of alarm output Fault: normal inverted Fault + not Automatic: normal inverted Fault + not Automatic + BI: normal inverted (+ means logical OR operation)	f -f f nA -f nA f nA.b -f nA.b	
48. fTIM	Monitoring time for setting of fault signal "Control deviation"	Auto 0 to 100	s
49. fLIM	Response threshold of fault signal "Control deviation"	Auto 0.0 to 100.0	%
50. fSTRK	Limit for travel integral	OFF 1 to 1.00E9	
51. fDCHG	Limit for change in direction	OFF 1 to 1.00E9	
52. fZERO	Limit for zero limit monitoring	OFF 0 to 100.0	%
53. fOPEN	Limit for open limit monitoring	OFF 0 to 100.0	%
54. fDEBA	Limit for dead zone monitoring	OFF 0 to 100.0	%
55. PRST	Preset - Nothing activated - Start of factory settings - Display after pressing key for 5 s	no Strt oCAY	

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Configuring

SIPART PS2 and SIPART PS2 EEx d PA configurations (PROFIBUS versions)

Parameter name	Function	Parameter values	Dimension
1. YFCT	Type of actuator: part-turn/linear - Part-turn actuator - Linear actuator - Linear actuator without sine-wave correction	turn WAY LWAY	
2. YAGL ¹⁾	Rated angle of feedback	90 ° 33 °	De-grees
3. YWAY ²⁾	Travel range 5 to 130 mm - None - Short lever 33° - Short lever 90° - Long lever 90°	OFF 5/10/15/20 25/30/35 40/50/60/70/90/ 110/130	mm
4. INIT	Initialization (automatic commissioning)	no Strt run 1 to run 5 ###.# or oFF	
5. SDIR	Setpoint direction rising Setpoint direction falling	riSE FALL	
6. TSI	Setpoint ramp OPEN	AUto 0 to 400	s
7. TSD	Setpoint ramp CLOSED	AUto 0 to 400	s
8. SFCT	Setpoint function - Linear - Equal percentage - Equal percentage, reversed - Freely adjustable	Lin 1:25, 1:33, 1:50 1:25, 1:33, 1:50 FrEE	
9. SLO ³⁾	Setpoint interpolation points with free characteristic 0 %, 5 %, 10 % ... 100 %	0.0 to 100.0	%
29. SL20			
30. DEBA	Controller dead zone	AUto 0.1 to 10.0	%
31. YA	Start of manipulated variable limit	0.0 to 100.0	%
32. YE	End of manipulated variable limit	0.0 to 100.0	%
33. YNRM	Manipulated variable scaling mech. travel/flow	MPoS FLoW	
34. YCLS	"Tight shut-off" with man. variable	no uP: :dW uP:dW	
35. YCDO	Value for "tight shut-off", down	0.0 to 100.0	%
36. YCUP	Value for "tight shut-off", up	0.0 to 100.0	%
37. BIN1 ⁴⁾	Function of binary input 1 None NO Only signal Block configuring Block config. and manual Drive valve to ye Drive valve to ya Block movement NC Only signal Drive valve to ye Drive valve to ya Block movement	OFF on bLc1 bLc2 uP doW StoP -on -uP -doW -Stop	

Parameter name	Function	Parameter values	Dimension
38. BIN2 ⁴⁾	Function of binary input 2 None NO Only signal Drive valve to ye Drive valve to ya Block movement NC Only signal Drive valve to ye Drive valve to ya Block movement	OFF on uP doW StoP -on -uP -doW -StoP	
39. AFCT	Alarm function None min : max: normal inverted min : min: normal inverted max : max: normal inverted	oFF Mi:MA Mi:MA Mi:Mi Mi:Mi MA:MA MA:MA	
40. A1	Response threshold for alarm 1	0.0 to 100.0	%
41. A2	Response threshold for alarm 2	0.0 to 100.0	%
42. lFCT ⁵⁾	Function of alarm output Fault: normal inverted Fault + not Automatic: normal inverted Fault + not Automatic + BI: normal inverted (+ means logical OR operation)	l -l l nA -l nA l nA.b -l nA.b	
43. lTIM	Monitoring time for setting of fault signal "Control deviation"	Auto 0 to 100	s
44. lLIM	Response threshold of fault signal "Control deviation"	Auto 0.0 to 100.0	%
45. PRST	Preset (factory setting)	no Strt oCAY	
46. FSTY	Safety setting: Parameterized safety setpoint Last setpoint Open exhaust air valve	FSVL FSPP FSAC	
47. FSTI	Monitoring time for setting of safety position	0 to 100	s
48. FSVL	Safety setpoint	0 to 100.0	%
49. STNR	Station number	0 to 126	

- ¹⁾ 33 ° cannot be set if "turn" is selected.
- ²⁾ Parameter only appears if 1. YFCT=turn has been selected.
- ³⁾ Interpolation points only appear if 12.SFCT=FrEE has been selected.
- ⁴⁾ NC means: action with opened switch or Low level.
NO means: action with closed switch or High level.
- ⁵⁾ Normal means: High level without fault.
Inverted means: Low level without fault.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Technical data

Technical data

SIPART PS2
SIPART PS2 EEx d
SIPART PS2 PA
SIPART PS2 EEx d PA

General data

Travel range (linear actuators)	3 to 130 mm (angle of feedback shaft 16 to 90°)
Angle or rotation (part-turn actuators)	30 to 100°
Installation	
• On linear actuators	Using mounting kit 6DR4004-8V and additional lever arm 6DR4004-8L if required on actuators according to IEC 534-6 (NAMUR) with ledge, columns or plane surface
• On part-turn actuators	Using mounting kit 6DR4004-8D on actuators with fixing platform according to VDI/VDE 3845 and DIN 3337: the mounting plate must be provided on the actuator side; shaft with nut and M6 female thread (see Fig. 5/15)

Controller

- Five-point switch
- Dead zone
dEbA = Auto
dEbA = 0.1 to 10%
- Controllable response time

Self-adjusting

Self-adjusting or fixed setting
 ≥ 1.5 s,
 reduced resolution with smaller positioning times

A/D converter

- Scanning time
- Resolution
- Transmission error
- Temperature influence

10 ms
 ≤ 0.05 %
 ≤ 0.2 %
 ≤ 0.1 %/10 K

Binary input BI1 (connected electrically to I_w current input)
 Contact rating

Can be used for floating contact
 ≤ 5 μ A at 3 V

Degree of protection

IP 65 to EN 60 529

Mounting position

Any; in wet environment, pneumatic connections and exhaust opening not upwards

CE marking

Conforms to EMC guideline 89/336 EEC in compliance with the following standards

- Emitted interference
- Noise immunity

EN 50 081-1

EN 50 082-2 and
 NAMUR NE21 May 93

Material of:

- Casing
 - 6DR5 0-... (plastic)
 - 6DR5 1-... (metal)
 - 6DR4 5-... (metal)

Glass-fiber-reinforced Macrolon
 GK-AlSi7Mg
 GK-AlSi7Mg

- Pressure gauge block

Aluminium AlMgSi, anodized

Resistance to vibration

10 g

Pneumatic data

Supply (inlet air)
 • Pressure

1.4 to 7 bar: sufficiently larger than max. actuator pressure (positioning pressure)

Air quality according to ISO 8573-1

- Size and density of particulates
- Pressure dew point

Class 2

Class 2 (min. 20 K below ambient temperature)

Class 2

- Oil concentration
- Unrestricted flow of:
- Inlet air valve [Nm³/h]
 - Outlet air valve [Nm³/h]

At	2 bar	4 bar	6 bar
	4.1	7.1	9.8
	8.2	13.7	19.2

Valve leakage

$< 6 \times 10^{-4}$ Nm³/h

Throttle ratio

Adjustable up to $\infty : 1$

Consumption of inlet air in stable state

$< 3.6 \times 10^{-2}$ Nm³/h

Types of actuators

- In plastic casing
- In metal casing
- In flameproof casing

Single-action and double-action
 Single-action
 Single-action and double-action

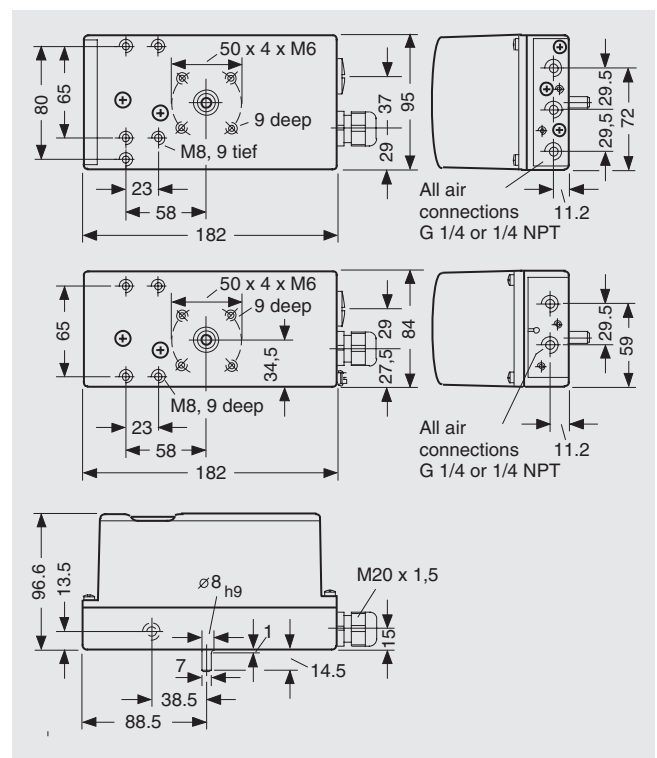


Fig. 5/13 Dimensions (top: plastic casing, center: metal casing, bottom: plastic casing and metal casing)

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Technical data

Technical data

SIPART PS2

Explosion protection to
EN 50 014 and EN 50 020
Mounting location
Permissible ambient
temperature for operation

EEx n
II 3G Ex nV II T4
Zone 2

T4: -30 to
+80 °C ¹⁾

EEx ia/ib
II G EEx ib II C T6
Zone 1

T4: -30 to +80 °C ¹⁾
T5: -30 to +65 °C ¹⁾
T6: -30 to +50 °C ¹⁾

Electrical data

Input

Two-wire system
(6DR50... and 6DR51...)

- Rated signal range
- Current to maintain power supply
- Required load voltage U_B ($\approx \Omega$ at 20 mA)
 - Without HART
 - With HART

- Static destruction limit
- Internal capacitance C_i
- Internal inductance L_i
- Sources

Two-wire/three-wire/four-wire system (6DR52...)

- Power supply U_H
- Current consumption I_H
- Internal capacitance C_i
- Internal inductance L_i
- For connection to intrinsically-safe sources with

Current input i_W

- Rated signal range
- Load voltage at 20 mA
- Internal capacitance C_i
- Internal inductance L_i
- For connection to intrinsically-safe sources with

Electrical isolation

- Test voltage

Connections

- Electric
- Pneumatic

Basic device without Ex protection

Basic device with Ex protection EEx ia/ib or Ex n

4 to 20 mA

≥ 3.6 mA

6.4 V ($\approx 320 \Omega$)
6.5 V ($\approx 325 \Omega$)

± 40 mA

–

–

–

8.0 V ($\approx 400 \Omega$)
8.8 V ($\approx 440 \Omega$)

–

≤ 15 nF

≤ 0.12 mH

Intrinsically-safe with
 $U_0 \leq 30$ V DC
 $I_k \leq 100$ mA
 $P \leq 1$ W

18 to 30 V DC

$(U_H - 7.5 \text{ V})/2.4 \text{ k}\Omega$ [mA]

≤ 4 nF

≤ 0.12 mH

$U_0 \leq 30$ V DC
 $I_k \leq 100$ mA
 $P \leq 1$ W

4 to 20 mA

1 V ($\approx 50 \Omega$)

≤ 15 nF

≤ 0.12 mH

$U_0 \leq 30$ V DC
 $I_k \leq 100$ mA
 $P \leq 1$ W

Between U_H and I_W (2 intrinsically-safe circuits)

840 V DC (1 s)

Screw terminals 2.5 AWG28-12
Cable bushing M20 or 1/2" NPT (see Ordering data)

Female thread G1/4 DIN 45 141 or 1/4" 18 NPT (see Ordering data)

Binary input BI1

Weight, basic device

- Plastic casing
- Metal casing

Dimensions

Climatic class

- Storage
- Transport
- Operation
 - Without purging air
 - With purging air

See "General data", page 5/10

Approx. 0.9 kg

Approx. 1.3 kg

See Fig. 5/13

To IEC 721

1K5, but -40 to +80 °C ²⁾
2K4, but -40 to +80 °C ²⁾

3K3, but -30 to +80 °C ¹⁾
3K4, but -30 to +80 °C ¹⁾

SIPART PS2 EEx d

Explosion protection to
EN 50 014 and EN 50 018

Permissible ambient
temperature for operation

II 2G EEx d II C T6

T4: -30 to +80 °C ¹⁾
T5: -30 to +65 °C ¹⁾
T6: -30 to +50 °C ¹⁾

Electrical data

Input

Two-wire system

- Rated signal range
- Current to maintain power supply
- Required load voltage U_B
 - Without HART
 - With HART

- Static destruction limit

Three/four-wire system

- Power supply U_H
- Current consumption I_H
- Static destruction limit

Current input i_W

- Rated signal range
- Load voltage at 20 mA
- Static destruction limit

Electrical isolation

- Test voltage

Connection

- Electric

- Pneumatic

Binary input BI1

Weight, basic device

Dimensions

Climatic class

- Storage
- Transport
- Operation with purging air

II 2G EEx d II C T6

T4: -30 to +80 °C ¹⁾
T5: -30 to +65 °C ¹⁾
T6: -30 to +50 °C ¹⁾

4 to 20 mA

≥ 3.6 mA

6.4 V ($\approx 320 \Omega$)
6.5 V ($\approx 325 \Omega$)

± 40 mA

18 to 35 V DC

$(U_H - 7.5 \text{ V})/2.4 \text{ k}\Omega$ [mA]

± 35 V

0 or 4 to 20 mA

1 V ($\approx 50 \Omega$)

± 40 mA

Between U_H and I_W

500 V (50 Hz, 1 min)

Screw terminals 2.5 AWG28-12

1/2" NPT ³⁾ or M25 x 1.5 ³⁾
or M20 x 1.5

Female thread G1/4 DIN 45 141 or 1/4" 18NPT

See "General data", page 5/10

Approx. 5.2 kg

See Fig. 5/14

To IEC 721

1K5, but -40 to +80 °C ²⁾
2K4, but -40 to +80 °C ²⁾
3K4, but -30 to +80 °C ²⁾

¹⁾ Limited refresh rate of LCD below -10 °C.

²⁾ When commissioning at ≤ 0 °C make sure that the valves are purged with the dry medium for a sufficiently long time.

³⁾ With EEx-d certified cable bushing.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Technical data

Technical data (continued)

SIPART PS2 PA

Explosion protection to
EN 50 014 and EN 50 020

Permissible ambient
temperature

Basic device without Ex protec- tion

–

Basic device with Ex protec- tion EEx ia

EEx ia IIC
T4/T5/T6

T4: -30 to +80 °C
T5: -30 to +65 °C
T6: -30 to +50 °C

Electrical data

Power supply

Via bus

Bus voltage

9 to 32 V

9 to 24 V

Current consumption

12 mA ± 10 %

Electronic current limiting

$I_{max} = \leq 16$ mA in event fault

Effective internal inductance

–

$L_1 \leq 7.2$ mH

Effective internal capacitance

–

$C_1 \leq 550$ pF

Connection

–

Certified intrinsi-
cally-safe circuit

Supply unit

$U_p = 24$ V; $I_p = 128$ mA

Electrical isolation

Between bus
and secondary
circuit

Between bus and
secondary circuit
(2 intrinsically-
safe circuits)

Test voltage (50 Hz, 1 min)

–

500 V_{rms}

Communication

Layers 1 + 2 according to
PROFIBUS-PA, transmission system
to IEC 1158-2; slave function
Layer 7 (protocol layer) according to
PROFIBUS-DP, standard EN 50 170
with extended PROFIBUS function-
ality (all data acyclic; manipulated vari-
able, feedbacks and status cyclic in
addition)

C2 connections

Four connections to master class 2
are supported, automatic establish-
ment of connection 60 s following
interruption in communication

Device profile

PROFIBUS-PA profile B, version 3.0;
more than 150 objects

Response time to master
telegram

Typ. 10 ms

Device address

126 (when delivered)

PC parameterization software

SIMATIC PDM, executes on Windows
95 or Windows NT; supports all
device objects
The software is not included in the
scope of delivery

Connections

• Electric

Screw terminals 1.5 AWG14
Cable bushing M20 (1/2" NPT, see
Ordering data)

• Pneumatic

Female thread G1/4 DIN 45 141
(1/4" NPT, see Ordering data)

Binary input BI1

See "General data", page 5/10

Weight, basic device

• Plastic casing

Approx. 0.9 kg

• Metal casing

Approx. 1.3 kg

Dimensions

See Fig. 5/13

Climatic class

To IEC 721

• Storage

1K5, but -40 to +80 °C ¹⁾

• Transport

2K4, but -40 to +80 °C ¹⁾

• Operation

- Without purging air

3K3, but -30 to +80 °C ²⁾

- With purging air

3K4, but -30 to +80 °C ²⁾

SIPART PS2 EEx d PA

Explosion protection to
EN 50 014 and EN 50 018

II 2G EEx d II C T6

Permissible ambient
temperature for operation

T4: -30 to +80 °C ²⁾
T5: -30 to +65 °C ²⁾
T6: -30 to +50 °C ²⁾

Electrical data

Power supply

Via bus

Bus voltage

9 to 32 V

Current consumption

12 mA ± 10 %

Electronic current limiting

$I_{max} = \leq 16$ mA in event of fault

Supply unit

$U_p = 24$ V; $I_p = 128$ mA

Electrical isolation

Between bus and secondary circuit

Test voltage (50 Hz, 1 min)

500 V_{rms}

Communication

Layers 1 + 2 according to
PROFIBUS-PA, transmission system
to IEC 1158-2; slave function
Layer 7 (protocol layer) according to
PROFIBUS-DP, standard EN 50 170
with extended PROFIBUS function-
ality (all data acyclic; manipulated vari-
able feedbacks and status cyclic in
addition)

C2 connections

Four connections to master class 2
are supported, automatic establish-
ment of connection 60 s following
interruption in communication

Device profile

PROFIBUS-PA profile B, version 3.0;
more than 150 objects

Response time to master
telegram

Typ. 10 ms

Device address

126 (when delivered)

PC parameterization software

SIMATIC PDM, executes on Windows
95 or Windows NT; supports all
device objects
The software is not included in the
scope of delivery

Connections

Screw terminals 1.5 AWG14
EEx d certified cable bushing

• Electric

1/2" 14NPT or M25 x 1.5

• Pneumatic

Female thread G1/4 DIN 45 141
1/4" 18NPT

Binary input BI1

See "General data", page 5/10

Weight, basic device

Approx. 5.2 kg

Dimensions

See Fig. 5/14

Climatic class

To IEC 721

• Storage

1K5, but -40 to +80 °C ¹⁾

• Transport

2K4, but -40 to +80 °C ¹⁾

• Operation

3K4, but -30 to +80 °C ²⁾

¹⁾ When commissioning at ≤ 0 °C make sure that the valves are purged
with the dry medium for a sufficiently long time.

²⁾ Limited refresh rate of LCD below -10 °C.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Technical data

Technical data (continued)

Option modules

Electrical data

Explosion protection to
EN 50 014 and EN 50 020
Mounting location
Permissible ambient
temperature for operation

Without Ex protection

With Ex protection

II2G EEx ia/ib II C
T4/T5/T6 ¹⁾
Zone 1
T4: -30 to +80 °C
T5: -30 to +65 °C
T6: -30 to +50 °C

Alarm module

Binary alarm outputs $\overline{A1}$, $\overline{A2}$
and alarm output

Signal status High
(not triggered)

Signal status Low³⁾
(triggered)

Internal capacitance C_i

Internal inductance L_i

Power supply U_H

Connection to intrinsically-safe
switching amplifier to DIN 19 234

6DR4004-8A
(without Ex protection)

Conductive
 $R = 1 \text{ k}\Omega$,
+3/-1 %

Non-conductive
 $I_R < 60 \mu\text{A}$

—

—

$\leq 35 \text{ V}$

—

6DR4004-6A
(with Ex protection)

$\geq 2.1 \text{ mA}^2$

$\leq 1.2 \text{ mA}^2$

$\leq 4.7 \text{ nF}$

Negligible

—

—

—

$U_o \leq 15.5 \text{ V DC}$

$I_k \leq 52 \text{ mA}$

$P \leq 169 \text{ mW}$

Binary input BI2

- Electrically connected to
basic device

- Signal status 0
- Signal status 1
- Contact rating

- Electrically isolated from
basic device

- Signal status 0
- Signal status 1
- Input resistance

Static destruction limit

Internal inductance and capacit.

Connection to intrinsically-safe
voltage source

Electrical isolation

Floating contact, open
Floating contact, closed
3 V, 5 μA

$\leq 4.5 \text{ V}$ or open

$\geq 13 \text{ V}$

$\geq 25 \text{ k}\Omega$

$\pm 35 \text{ V}$

—

—

—

—

The 3 outputs, the input BI2 and the
basic device are electrically isolated
from each other

500 V (50 Hz, 1 min)

Test voltage

I_y module

6DR4004-8J
(w/o Ex protection)

6DR4004-6J
(with Ex protection)

Two-wire system

Direct current output for
position feedback

Rated signal range i

Operating range

Power supply U_H

External load R_B [k Ω]

Transmission error

Temperature influence

Resolution

Residual ripple

Internal capacitance C_i

Internal inductance L_i

For connection to intrinsically-
safe sources with

4 to 20 mA, short-circuit-proof

3.6 to 20.5 mA

+12 to 35 V | +12 to 30 V

$\leq (U_H [\text{V}] - 12 \text{ V}) / i [\text{mA}]$

$\leq 0.3 \%$

$\leq 0.1 \%$ / 10 K

$\leq 0.1 \%$

$\leq 1 \%$

$\leq 10 \text{ nF}$

0.2 mH

—

• U_i

• I_i

• P_i

for T6 | for T6
 $\leq 30 \text{ V}$ | $\leq 30 \text{ V}$
 $\leq 100 \text{ mA}$ | $\leq 30 \text{ mA}$
 $\leq 1 \text{ W}$ | $\leq 0.3 \text{ W}$

SIA module

Limit monitor with slot-type initia-
tors and alarm output

Connection

6DR4004-8G or
6DR4004-6G (only for 6DR5...)

Two-wire system to DIN 19 234
(NAMUR), for series-connected
switching amplifiers

2 slot-type initiators

Function

Connection to intrinsically-safe
switching amplifier, DIN 19 234

Ex protection

EMC

Alarm output

Type SJ2-SN

NC

EEx ia/ib IIC T4/T5/T6

Acc. to EN 60 947-5-2 and DIN 19 234

See alarm module

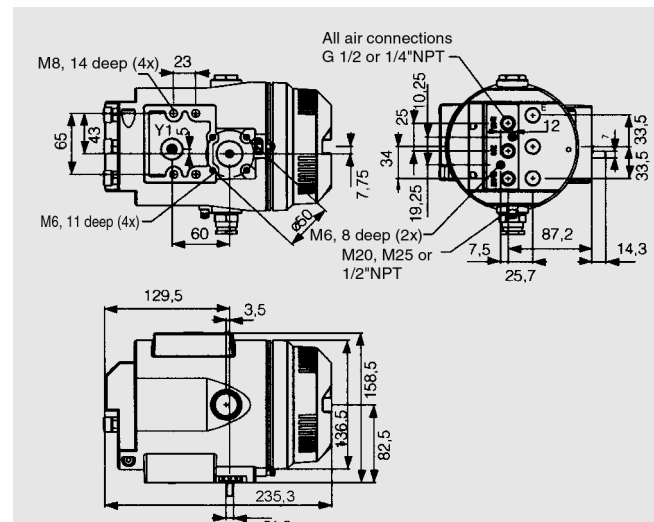


Fig. 5/14 Dimensional drawing of flameproof casing

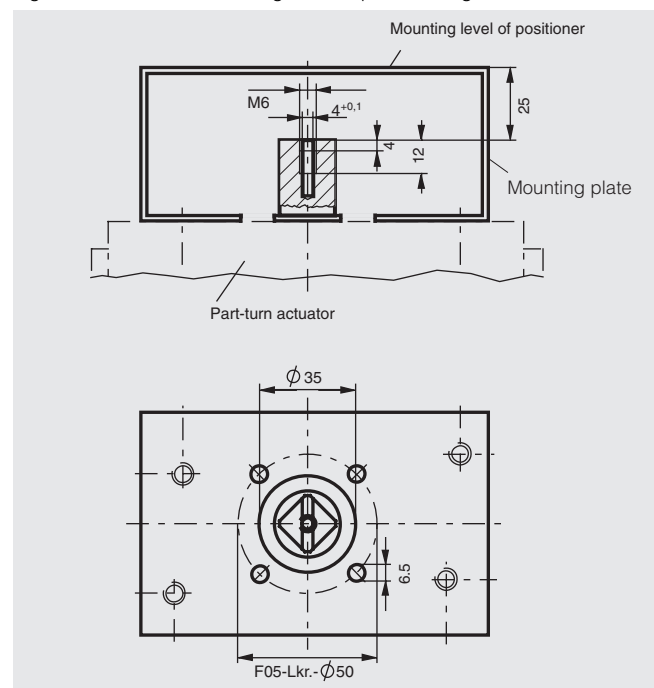


Fig. 5/15 Mounting onto part-turn actuators; mounting plate (scope of delivery of actuator manufacturer), extract from VDI/VDE 3845, dimensions

¹⁾ Only in conjunction with the basic device 6DR4 ■■■■ - ■ E ■■■■.

²⁾ Switching thresholds with supply to DIN 19 234: $U_H = 8.2 \text{ V}$, $R_i = 1 \text{ k}\Omega$.

³⁾ Low is also the state if the basic device is faulty or without an electrical power supply.

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Ordering data

Ordering data (preliminary)

SIPART PS2 electropneumatic positioner (4 to 20 mA), two-wire version ⁵⁾

In plastic casing

Without explosion protection

Without HART

- Single-action

6DR5010-0NG00-0AA0

- Double-action

6DR5020-0NG00-0AA0

With HART

- Single-action

6DR5110-0NG00-0AA0

- Double-action

6DR5120-0NG00-0AA0

In metal casing ²⁾⁴⁾⁵⁾

Single-action

- Without explosion protection

6DR4001-1N

- With explosion protection CENELEC

6DR4001-1E

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4001-1F

SIPART PS2 electropneumatic positioner PA (PROFIBUS-PA) ⁴⁾

In plastic casing

Single-action

- Without explosion protection

6DR4100-1N

- With explosion protection CENELEC

6DR4100-1E

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4100-1F

Double-action

- Without explosion protection

6DR4100-2N

- With explosion protection CENELEC

6DR4100-2E

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4100-2F

In metal casing ²⁾

Single-action

- Without explosion protection

6DR4101-1N

- With explosion protection CENELEC

6DR4101-1E

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4101-1F

SIPART PS2 electropneumatic positioner EEx d ²⁾⁴⁾⁵⁾

Single-action

- With explosion protection CENELEC and FM ¹⁾

6DR4005-1E

Double-action

- With explosion protection CENELEC and FM ¹⁾

6DR4005-2E

SIPART PS2 electropneumatic positioner EEx d PA ²⁾⁴⁾

Single-action

- With explosion protection CENELEC and with explosion protection FM ¹⁾

6DR4105-1E

Double-action

- With explosion protection CENELEC and with explosion protection FM ¹⁾

6DR4105-12

Ordering data

Accessories

Alarm module for 3 alarm outputs and 1 binary input (functions: 2 limit monitors, 1 fault indication, 1 binary input)

- Without explosion protection

6DR4004-8A

- With explosion protection CENELEC

6DR4004-6A

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4004-7A

SIA module (slot initiator alarm module, not for 6DR4...)

- Without explosion protection

6DR4004-8G

- With explosion protection CENELEC and FM

6DR4004-6G

I_y module for position transmitter signal (4 to 20 mA)

- Without explosion protection

6DR4004-8J

- With explosion protection CENELEC

6DR4004-6J

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4004-7J

HART module (for 6DR400 - ■■■)

- Without explosion protection

6DR4004-8H

- With explosion protection CENELEC

6DR4004-6H

- With explosion protection FM ¹⁾

6DR4004-7H

HART communicator

With battery, charger for AC 230 V and bag, type of protection "Intrinsic safety" EEx ia II T4

• German

7MF4998-8KF

• English

7MF4998-8KT

HART modem for connection to PC or laptop for 6DR400 ■■■

7MF4997-1DA

Mounting kit

Mounting of positioner on:

• Linear actuator up to 35 mm travel

6DR4004-8V

• Part-turn actuator

6DR4004-8D

• SAMSON actuator, type 3277, yoke dimension H5 = 101 mm ³⁾ (integrated mounting without pipe)

6DR4004-8S

Lever arm

for travels from 35 to 130 mm

6DR4004-8L

Reduced mounting set

for linear actuator (without bracket and U-bolt)

• With short lever up to 35 mm travel

6DR4004-8VK

• With long lever > 35 mm travel

6DR4004-8VL

■■■ Available ex-stock.

¹⁾ U.S. certification by FM institute.

²⁾ Version made of stainless steel on request.

³⁾ With a yoke dimension H5 = 95 mm, only the SIPART PS2 in metal casing can be used.

⁴⁾ All explosion-proof device versions are also available with a 1/4" NPT thread. Supplement Order No. by "N"; Order No. example: 6DR4000-1EN.

⁵⁾ With explosion protection and three-wire/four-wire version 6DR400....

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Ordering data

Ordering data	Order No.
Accessories (continued)	
Pressure gauge block including pressure gauges <ul style="list-style-type: none"> For single-action SIPART PS2 positioner (2 pressure gauges) For double-action SIPART PS2 positioner (3 pressure gauges) 	6DR4004-1M 6DR4004-2M
Connection block for safety solenoid with extended mounting flange to NAMUR <ul style="list-style-type: none"> For mounting according to IEC 534-6 For SAMSON actuator (integrated mounting), see above 	6DR4004-1B 6DR4004-1C
Set of rating plates Ex n (for 6DR400-■-■E) for conversion to Ex n mode approval (zone 2)	C73451-A430-D55
External position detection system for separate mounting of position sensor and controller, comprising: <ul style="list-style-type: none"> SIPART PS2 plastic casing with integral potentiometer and sliding clutch (without electronics and valve block) EMC filter module for controller (required for CE marking; separate ordering item), see below 	C73451-A430-D78
NCS sensor for non-contacting detection of position	On request
EMC filter module for connection of external position sensor (10 kΩ)	C73451-A430-D23
Documentation Assembly and Installation Instructions <ul style="list-style-type: none"> German/English French/Italian/Spanish Manual <ul style="list-style-type: none"> German English Data brochure <ul style="list-style-type: none"> German English French Spanish Italian 	A5E00074600 A5E00074601 A5E00074630 A5E00074631 A5E00074610 A5E00074611 A5E00074612 A5E00074613 A5E00074614
SITRANS I output isolating HART (see page 2/55) with <ul style="list-style-type: none"> 24 V AC/DC power supply 230 V AC power supply 	7NG4130-1AA11 7NG4130-1BA11

■ Available ex stock.

5

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Ordering data

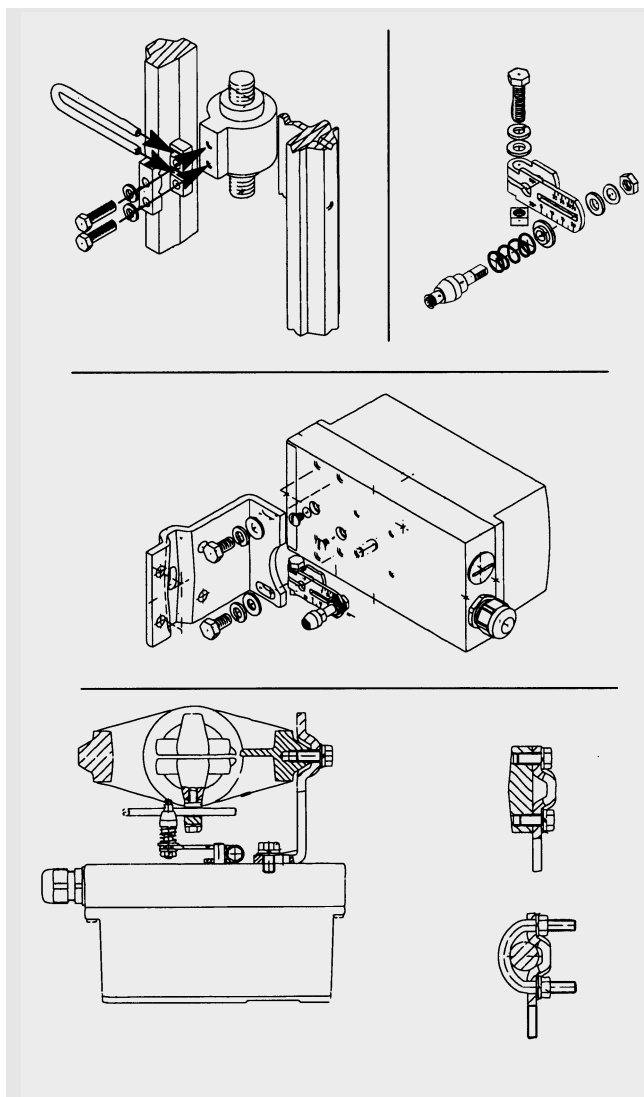


Fig. 5/16 Mounting of SIPART PS2 (PA) on linear actuators

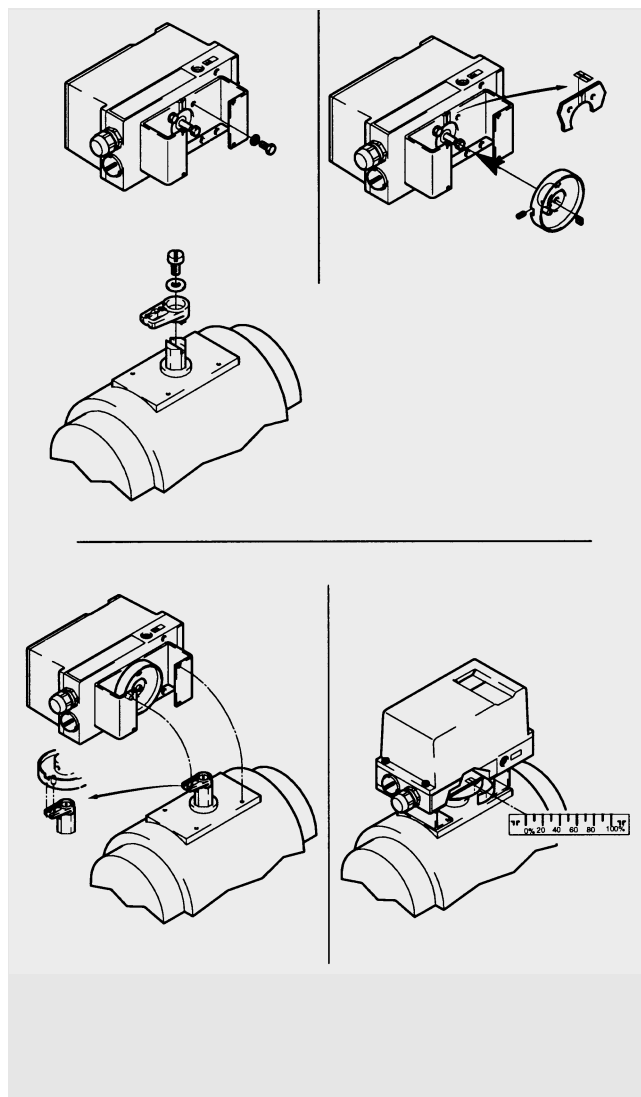


Fig. 5/17 Mounting of SIPART PS2 (PA) on part-turn actuators

SIPART PS2 electropneumatic positioners

SIPART PS2, SIPART PS2 PA, SIPART PS2 EEx d and SIPART PS2 EEx d PA

Ordering data

Ordering data

Scope of delivery for positioner

Scope of delivery includes:

- 1 SIPART PS2 positioner as ordered
- 1 Assembly and Installation Instructions (German/English) according to device type
- 1 each SIPART PS2 Configuring Instructions - a concise overview in German and English

Scope of delivery for mounting kit 6DR4004-8V (for linear actuators)

- 1 Mounting bracket
- 2 Mounting prisms
- 1 U-bracket
- 1 Lever arm with adjustable pick-up roll
- 2 U-bolts

Various screws and lock washers

Scope of delivery for mounting kit 6DR4004-8D (for part-turn actuators)

- 1 Coupling wheel
- 1 Driver pin
- 8 Scales
- 1 Pointer

Various screws and lock washers

Caution:

The mounting consoles and the screws for mounting onto the part-turn actuator are not included in the scope of delivery and must be provided by the customer (see Technical data).

Available ex-stock

Items marked ■ are available ex-stock.

Training

Refer to Catalog ITC for details of training courses for these devices.

Special designs on request

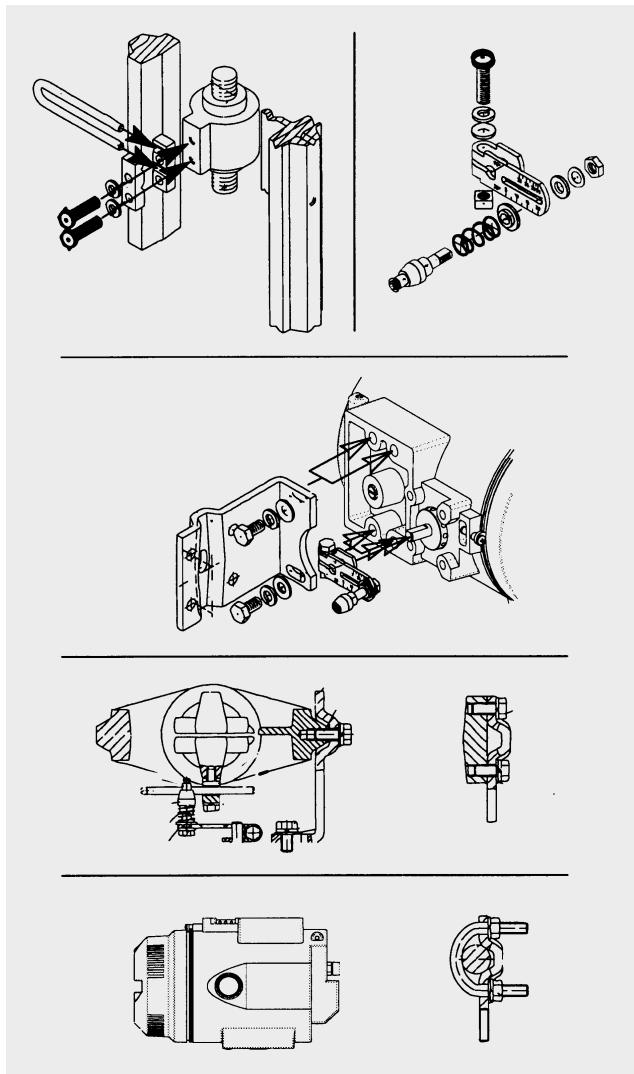


Fig. 5/18 Mounting of SIPART PS2 EEx d (PA) on linear actuators

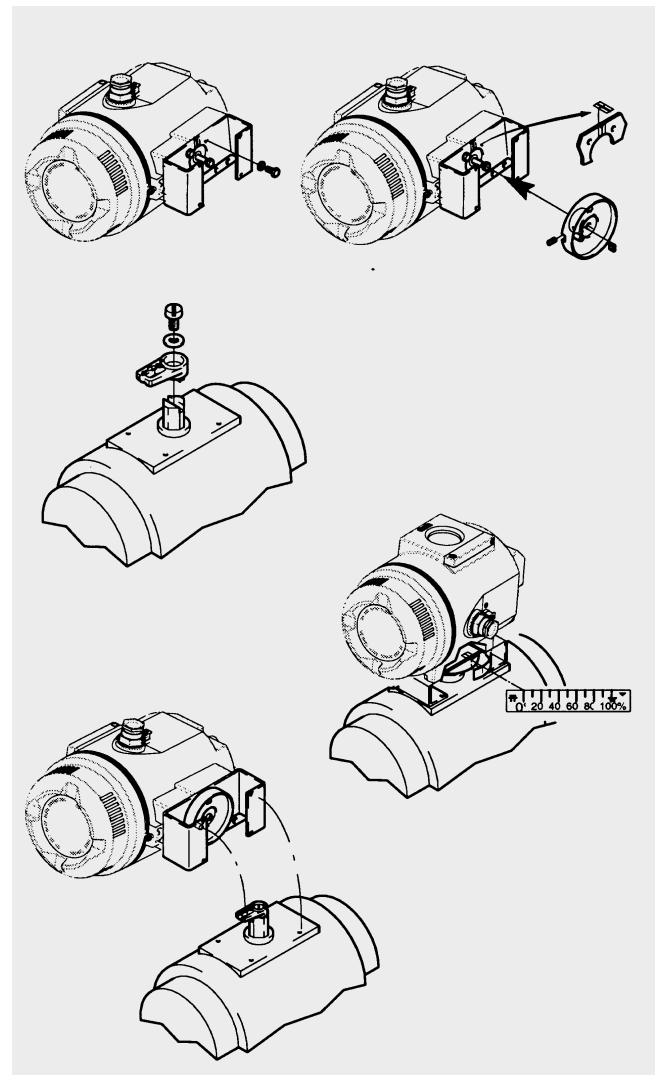


Fig. 5/19 Mounting of SIPART PS2 EEx d (PA) on part-turn actuators

SIPART PS electropneumatic positioners for operation with natural gas as pneumatic supply

Application, design, mode of operation



Fig. 5/20 SIPART PS electropneumatic positioner

Application

The SIPART PS electropneumatic positioner can be basically used for the same applications as the SIPART PS2 except that the pneumatic supply for this device can be purified natural gas (without H_2S). When operating with natural gas, the system must be installed outdoors. In addition, the natural gas must be free of oxygen. The natural gas exhausted from the positioner must be routed away from the actuator (see below).

The SIPART PS positioner is available:

- For mounting onto linear or part-turn actuators
- As a single-action positioner for spring-loaded actuators or as a double-action positioner for springless actuators
- With or without HART communication.

The positioner consists of the following components:

- Plastic casing and cover
- Actuator travel detection system
- PCB with analog and digital circuits, LCD display and keyboard for entering configuring data and manual operation
- With the HART version, a HART module can be plugged onto the PCB or retrofitted
- Terminal housing with screw terminals
- Piezoelectric valve manifold

The piezoelectric valve manifold is located on the bottom of the housing and contains

- an air diffuser containing the pneumatic connections and a connection thread for the pressure gauges for inlet air pressure and positioning pressure which must be ordered separately and for inlet air pressure and positioning pressure and
- a piezoelectric valve unit with the single-action positioner or two piezoelectric valve units with the double-action positioner. The piezoelectric valve units are screwed to the air diffuser.

When using natural gas as the pneumatic supply, an adapter is screwed underneath the valve manifold. A pipe or hose is screwed onto this adapter. The natural gas exhausted from the actuator during pressure venting of the actuator chamber(s) is then routed away from the positioner.

The cover of the positioner can be replaced by a cover containing an integral option module providing the following additional functions:

- Position feedback as a two-wire signal 4 to 20 mA
- Indication of two limits of the travel or angle via binary signals; both limits can be set independently as a maximum or minimum value
- Alarm indication in case the set position of the final control element is not obtained in automatic operation (binary signal).

All alarm signals are electrically isolated from one another and the controller itself.

Design

The SIPART PS positioner is a digital field device with a highly-integrated microcontroller.

Mode of operation

The mode of operation of the SIPART PS electropneumatic positioner is basically the same as that of the SIPART PS2. However, it should be noted that operation of the device is similar, but not exactly identical to that of the SIPART PS2.

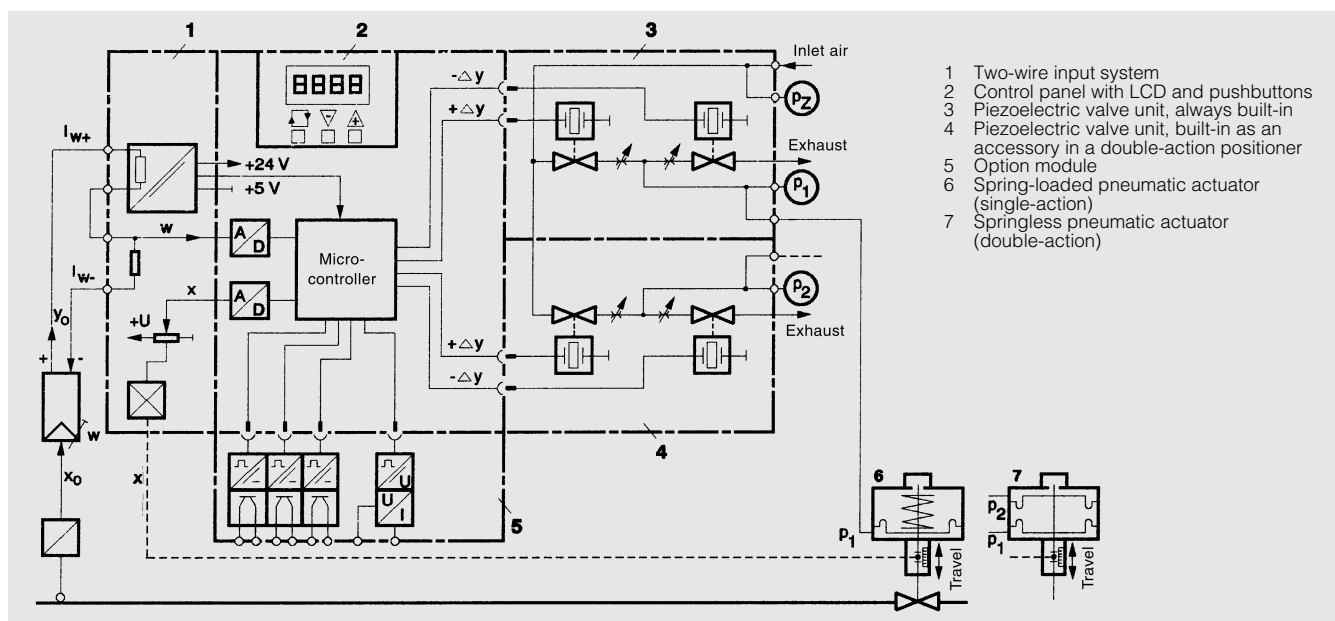
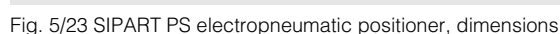
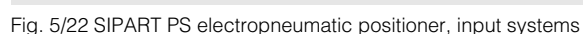


Fig. 5/21 SIPART PS electropneumatic positioner, function diagram

Mode of operation, configuring



Configuring and also the functionality largely correspond to that of the SIPART PS2:

Configuring position	Display Settings/value	Factory setting	Resolution	Dimension	Reference	
YFct	Lin, nLin	nLin	–	–	Position feedback function, linear/non-linear	
init	no/oCAY, Strt	no	–	–	Initialization	
SCUr	0 MA, 4 MA	4 MA	–	–	Setpoint, current range 0 to 20 mA or 4 to 20 mA	
Sdir	riSE, FALL	riSE	–	–	Setpoint direction	
SPrA	0.0 to 100.0	0.0	0.1	%	Setpoint direction; split range	Start-of-scale
SPrE	0.0 to 100.0	100.0	0.1	%		Full-scale
tS	AUto, 0 to 40	0	1	s	Setpoint ramp	
SFct	Lin 1:25 1:50 FrEE	Lin	–	–	Setpoint function	Linear Equal percentage 1:25 Equal percentage 1:50 Freely adjustable ¹⁾
SL 0 SL 1 SL 2 SL 3 SL 4 SL 5 SL 6 SL 7 SL 8 SL 9 SL 10	0.0 to 100.0	0.0 28.5 50.0 62.6 71.5 78.5 84.1 88.9 93.1 96.7 100	0.1	%	Setpoint turn. points for freely adjustable setpoint function 0% 10% 20% 30% 40% 50% 60% 70% 80% 90% 100%	Turning points appear only with SFct = FrEE
dEbA	AUto, 0.1 to 10.0	AUto	0.1	%	Controller dead zone	
Ydir	riSE, FALL	riSE	–	–	Manipulated variable direction of action	
YnrM	MPoS, FLoW	MPoS	–	–	Manipulated variable scaling of mech. travel, flow	
YA	0.0 to 100.0	0.0	0.1	%	Manipulated variable limit	Start-of-scale
YE	0.0 to 100.0	100.0	0.1	%		Full-scale
YCLS	YES, no	no	–	–	Manipulated variable sealing	
AFct	oFF Mi : MA Mi : Mi MA : MA	oFF	– – – –	– – – –	Alarms; function:	Without A1 min, A2 max A1 min, A2 min A1 max, A2 max
A1	0.0 to 100.0	10.0	0.1	%	Alarm 1; response threshold	
A2	0.0 to 100.0	90.0	0.1	%	Alarm 2; response threshold	
¶ Fct	¶ ¶.H.C	¶	–	–	Alarm output function	¶ ¶+H+C
PrSt	no/oCAY, Strt	no	–	–	Preset (factory setting)	

Siemens FI 01 · 2000

SIPART PS2 electropneumatic positioners for operation with natural gas as pneumatic supply

Technical data

Technical data

General data

Mounting position	Any
Travel range	10 to 120 mm
Angle of rotation	0 to 90° (0 to 60°)
Weight	
• Basic device	Appr. 1.3 kg
• Option module	Appr. 0.4 kg
• Mounting parts	Appr. 1.3 kg
Dimensions	See Fig. 5/23
Installation	
• On linear actuators	Using mounting kit on actuators according to NAMUR with ledge, columns or plane surface
• On part-turn actuators	Using mounting kit on actuators with fixing platform to VDI/VDE 3845 and DIN 3337: the required mounting plate must be provided on the actuator side and must adhere to the following: <ul style="list-style-type: none"> • Central drill hole for centering flange on positioner, 35 mm diameter • 4 drill holes 6.5 mm, diameter of pitch circle 50 mm • Material thickness max. 6 mm • Distance between shaft end and positioner fixing platform 25 mm Shaft with nut and internal thread M6
Electric connection	Screw terminals
• Conductor cross-section	1.5 mm x 1.5 mm AWG14
• Cable bushing	M20
Pneumatic connections	Female thread G ¹ / ₈ DIN 45 141
Controller	
Five-point switch	Self-adjusting
Dead zone	
• dEBA = Auto	Self-adjusting or fixed setting
• dEBA = 0.1 to 10 %	≥ 2.5 s
Controllable response time	
	Basic device without explosion protection
	Basic device with explosion protection
Explosion protection to EN 50014 and EN 50020	–
Permissible ambient temperature for operation	T4: -20 to +80 °C T5: -20 to +65 °C T6: -20 to +50 °C
Climatic class to IEC 721	
• Operation (for EEx ib, see permitted ambient temperature for operation)	Without purging air 3k3, but -20 to +80 °C With purging air 3k4, but -20 to +80 °C During commissioning, the valves must be purged with a dry medium (air) for a suitable period at a temperature > 0 °C
• Storage	1k5, but -40 to +80 °C
• Transport	2k4, but -40 to +80 °C

Protection according to EN 60 529	IP 54 (basic device) IP 65 with exhaust air adapter or outlet air adapter 6DR3004-8C	
Material	Glass-fiber reinforced polyester Al Mg Si, anodized	
• Casing		
• Air diffuser		
Resistance to vibration to IEC 65 B Sec. 133 (draft)	6 g; up to 300 Hz (measured on ARCA drive series 812)	
Input		
	Basic device without Ex protection	Basic device with Ex protection
Two-wire system		
• Rated signal range	$I = 4$ to 20 mA	
• Current to maintain power supply	$I \geq 3.6$ mA	
• Load voltage	$U_B = 11$ V	
• Static destruction limit	± 40 mA	
• Internal capacitance	–	Negligible
• Internal inductance	–	Negligible
• Connection to intrinsically-safe voltage sources with	–	$U_0 \leq 30$ V $I_k \leq 100$ mA $P \leq 1$ W
Three-wire and four-wire systems		
• Range	$U_H = 18$ to 35 V $U_H = 18$ to 30 V $I_H = (U_H - 10 \text{ V}) / (1.2 \text{ k}\Omega + \Sigma R_L) \geq 4$ mA U_H in V; ΣR_L in k Ω ; sum of all (line) resistances in the electric circuit	
• Current consumption		
• Static destruction limit	± 35 mA	–
• Internal capacitance	–	Negligible
• Internal inductance	–	Negligible
• Connection to intrinsically-safe voltage sources with	–	$U_0 \leq 30$ V $I_k \leq 100$ mA $P \leq 1$ W
Current input		
• Rated signal range	$I_W = 0$ to 20 mA or 4 to 20 mA	
• Load	$50 \Omega \pm 2 \%$	
• Static destruction limit	± 40 mA	
• Internal capacitance	–	Negligible
• Internal inductance	–	Negligible
• Connection to intrinsically-safe voltage sources with	–	$U_0 \leq 30$ V $I_k \leq 100$ mA $P \leq 1$ W
Electrical isolation	Between U_H and I_W	Between U_H and I_W (2 intrinsically-safe electric circuits)
• Test voltage	500 V, 50 Hz, 1 min	
A/D converter		
• Scanning time	12.5 ms	
• Resolution	$\leq 0.05 \%$ of input signal range	
• Transmission error	$\leq 0.2 \%$ of input signal range	
• Temperature influence	$\leq 0.1 \%$ of input signal range/10K	

SIPART PS2 electropneumatic positioners for operation with natural gas as pneumatic supply

Technical data

Technical data (continued)

Pneumatic data

Supply	Instrument air, free of oil, water and dust or purified natural gas
Inlet air pressure	1.4 to 6 bar
Solids	< 30 µm (particle size)
Dew point	20 K below the lowest ambient temperature
Unrestricted flow	
• In the inlet air valve	5.5 Nm ³ /h with a pressure drop from 6 to 5 bar
• In the outlet air valve	5 Nm ³ /h with a pressure drop from 1 to 0 bar
Leakage in valve unit	< 6 · 10 ⁻⁴ Nm ³ /h
Throttle ratio	Adjustable up to ∞ : 1
Response time	2.5 to 40 s
Power consumption in stable state	
• Single-action	< 3.6 · 10 ⁻² Nm ³ /h
• Double-action	< 6 · 10 ⁻² Nm ³ /h

Option module

	Module without explosion protection	Module with explosion protection
Direct current output for position feedback	Two-wire connection	
Rated signal range	$I_y = 4$ to 20 mA, short-circuit proof	
Operating range	3.6 to 21.6 mA	
Power supply	$U_H = 12$ to 35 V $U_H = 12$ to 30 V	
External load	$R_B (k\Omega) \leq (U_H - 12 V)/I_y$ I_y in mA; U_H in V	
Transmission error	≤ 0.3 % of the output signal	
Temperature influence	≤ 0.1 % of the output signal/10K	
Resolution	≤ 0.05 % of the output signal	
Residual ripple	≤ 1 % of the output signal	
Internal capacitance	–	$C_i \leq 6$ nF
Internal inductance	–	$L_i \leq 1$ mH
Connection to intrinsically-safe voltage sources with	–	$U_0 \leq 30$ V $I_K \leq 100$ mA $P \leq 1$ W

	Module with-out explosion protection	Module with explosion protection
Binary outputs A1, A2 and I_1		
Connections "+24 V" and "-"		
Signal status "High" (not activated)	Conductive: $R = 1$ k Ω –1 to +3 %	$R = 2.43$ k Ω –1 to +2 %
Signal status "Low" (activated)	Non-conduct. $I_R < 60$ µA	$I_R < 60$ µA
Auxiliary voltage	$U_H \leq 35$ V	$U_H \leq 30$ V
Static destruction limit	± 35 mA	–
Internal capacitance	–	Negligible
Internal inductance	–	Negligible
Connection to intrinsically-safe voltage sources with	–	$U_0 \leq 30$ V
Connections "5K" and "+24 V"		
Auxiliary resistance for reversal of the direction of action	$R = 5.11$ k Ω ± 1 %, 0.25 W	–
Connections "+" and "-" for switching amplifier to DIN 19 234		
Signal status "High" (not activated)	–	$I \geq 2.1$ mA
Signal status "Low" (not activated)	–	$I \geq 1.2$ mA; operating points with reference to supply according to DIN 19 234 with $U_H = 8.2$ V; $R_i = 1$ k Ω
Internal capacitance	–	Negligible
Internal inductance	–	Negligible
Connection to intrinsically-safe switching amplifier to DIN 19 234 with	–	$U_0 \leq 30$ V
Electrical isolation	Between option module and basic device and between the 4 outputs	Each of the 4 outputs is in an intrinsically-safe electric circuit; the basic device forms an intrinsically-safe electric circuit
Test voltage	500 V, 50 Hz, 1 min	
Explosion protection	–	As basic device, only together with this device
Ambient temperature	As basic device	

SIPART PS2 electropneumatic positioners for operation with natural gas as pneumatic supply

Ordering data

Ordering data	Order No.	
	For a pneumatic	
	linear actuator	part-turn actuator
SIPART PS electropneumatic positioner		
Single-action		
• Without explosion protection	6DR3100-1N ¹⁾	6DR3101-1N ¹⁾
• With explosion protection	6DR3300-1E ¹⁾	6DR3301-1E ¹⁾
Double-action		
• Without explosion protection	6DR3100-2N ¹⁾	6DR3101-2N ¹⁾
• With explosion protection	6DR3300-2E ¹⁾	6DR3301-2E ¹⁾
Accessories		
Option module		
Functions: One position transmitter, two limit monitors one fault indication		
• Without explosion protection	6DR3104-8N	
• With explosion protection	6DR3304-8E	
HART module		
For retrofitting of HART communication	C73451-A330-L8	
Mounting kit		
Mounting of positioner on:		
• Linear actuator	6DR3004-8V	
• Part-turn actuator	6DR3004-8D	
Exhaust air adapter set		
Accessories and muffler IP 65	6DR3004-8C	
Pressure gauge (1 off)		
Display range		
• 0 to 600 kPa (0 to 6 bar)	6DR3004-8A	
• 0 to 1000 kPa (0 to 10 bar)	6DR3004-8B	
Documentation		
Operation Instructions (German/English/French/Spanish/ Italian) for		
• 6DR3000- (for linear actuators)	C73000-B7464-C136	
• 6DR3001- (for part-turn actuators)	C73000-B7464-C138	
Assembly and Installation Instructions (German/English) for		
• 6DR3000- (for linear actuators)	C73000-M7474-C33	
• 6DR3001- (for part-turn actuators)	C73000-M7474-C32	
SIPART PS Configuring Instruc- tions - a concise overview (for 6DR3000- and 6DR3001-)		
• German	C73000-B7400-C139	
• English	C73000-B7476-C139	

Output isolators see page 2/55.

¹⁾ Device with HART communication: supplement Order No. by "H".
Example: 6DR3300-1EH

Scope of delivery for positioner

Scope of delivery includes:

- 1 SIPART PS positioner as ordered by 6DR330- - E including fitted assembly for routing away the vented pneumatic supply (natural gas)
- 1 Assembly and Installation Instructions (German/English) according to device type
- 1 each SIPART PS Configuring Instructions - a concise overview - in German and English

Scope of delivery for mounting kit 6DR3004-8V (for linear actuators)

- 1 Mounting bracket
 - 1 Driver pin
 - 1 Guide rail
 - 1 Spacer
 - 2 Lever arms (up to 50 mm / up to 110 mm)
 - 2 U-shaped bolts
- Various screws and washers

Scope of delivery for mounting kit 6DR3004-8D (for part-turn actuators)

- 1 Rear wall adapter
 - 1 Coupling wheel
 - 1 Driver pin
 - 8 Scales
 - 1 Pointer
- Various screws and washers

Caution:

The mounting consoles and the screws for mounting onto the part-turn actuator are not included in the scope of delivery and must be provided by the customer (see Technical data).

Available ex-stock

Items marked ■ are available ex-stock.

Training

Refer to Catalog ITC for details of training courses for these devices.

